

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 10 (1884)  
**Heft:** 34

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

„G'panif der Sach, winer mit emene Vadi dem Moosli uf e Märmel tunzt.“ (Schau den Mann, wie er der Frau mit einem Stock auf den Schädel haut.)

„Zung mër es sumi, i wott e Jüngere-n-aps.“ (Gib mir ein Zündhölzchen, ich will eine Zigarre rauchen.)

„Guen, wi, d's Gultelt fünggebi plett.“ (Lueg, wie das Bübchen Weggen isst.)

**Mutter:** Ich bittä Dich, gib doch au e chli Acht uf euje Rüdeli, er ischt scho eso g'schyd.

**Vater:** So, das ischt ja ganz recht.

**Mutter:** Nei, nei! Dent nu, gestert, woni bi mitem spaziere g'gange bi, da isst e jungs Frauezimmer vorby und do zupft mich dā vierzehejähriig Kümme am Arm und seit ganz bigeiferet: „Lueg au, das ischt jez e chaibi schöni!“

**Vater:** Chum, Karli, mer wend na gichwind en neue Kalende e'kaufe.

**Karli:** Aber gall, keine, wo's Chrüüzli drin häd, wie farn, just chum i wieder es Brüdertli über.

**Mutter:** Wah chragist a geng eso, Babeli?

**Babeli:** Ach Mutter, i glaube jez de afange bald, der Byßmarl heigt Jangi gha uf myn Chopf obe.

Einem Glarnerthee-Händler wurde kürzlich der Rath ertheilt, er solle mit seiner Waare nach Paris, man habe dort Furcht vor der Cholera und der berühmte Glarnerthee werde ganz sicher riesigen Absatz finden.

Richtig, der Theehändler reist mit einem mächtigen Ballen ab, kommt aber umgehend mit demselben wieder zurück und klagte: „Überall steht angeschrieben: »Liberté, Egalité, Fraternité;« aber den Glarnerthee kennen scheint's die dummen Pariser nicht.“



**W. B.** Solche Dinge kommen vor und lassen sich auch entschuldigen. Die „N.-Z.“ verlegt z. B. die eben eröffnete Neuenburger Schmalspurbahn Tavannes-Tramelan nach Deutschland und doch wird Niemand behaupten wollen, daß dieser Schnitzer wirklich geographische Unkenntnis sei. — **B. i. B.** Uns ist die Inschrift: Marie Annum, Marie Annum, vententum suus prentian, schon seit Jahrzehnten bekannt und wahrscheinlich auch im ganzen Zürich; freilich lebte unser Erfinder nicht in Freiburg, sondern im Argau. — Die Fabel haben wir bereits einmal illustriert. — **H. M. i. St. G.** Besten Dank; nur etwas bedeutender anlassen und sorgfältiger in der Form, dann kann's was werden. — **Spätz.** Dank und Gruß. — **? i. St. G.** Der Dichter Blumer hat uns in der That viel Freude gemacht und bringen wir das Gedicht gerne zum Abdruck:

Der Neugäßbüchster Blumer,  
Er gönnt sich keine Ruh' mehr  
In seiner grünen Au.  
Die ganze Dörschweiz feiert,  
Was Phöbus durch ihn leiert  
In seiner grünen Au.  
Die hellen Sternlein „plätschern“  
Gerunter, wie von Gletschern,  
Zur Männermilch der Au.

**J. i. W.** Erhalten und mit Vergnügen verwendet. — **Jobs.** Die Eitelkeiten der Welt geißeln, wäre auch verdienstlich und dankbar. Was für herrlichen Stoff hiefür bietet Ihr Kanton. — **Orion.** Wir hoffen vollem Einverständnis zu begegnen. — **K. B. i. J.** In der Politik wird mehr Freundschaft gehandelt, als Frömmigkeit in der Religion. Im Uebrigen denken Sie an den großen Chinesen: Er verglich die Freundschaft mit dem Schatten einer Sonnenuhr, der sich nur bei heiterem Wetter zeigt, bei Regen und etwas Gemüth aber verschwindet. — **H. i. Berl.** Zu große Vertraulichkeit erweckt Verachtung. — **Bagni di Luoca.** Brief wird in Rom liegen. Alles in Ordnung. — **J. i. Petersb.** Machen Sie den Versuch, aber wahrscheinlich geht's nur unter Couvert. — **W. N. i. H.** Wenn Sie wollen, nur gest. abbolen lassen. — **S. i. D.** Wir erwarten nun endlich sofortige Regulirung Ihres Abonnementsbetrages, sonst greifen wir zum Humor. — **F. i. Mail.** Ihrem Wunsch entsprochen. — **F. u. S. i. Lond.** Senden Sie uns den Betrag gest. in Briefmarken ein. — **Verschiedenen:** Anonymes wird nicht angenommen.

## Alte spanische Weinhalle,

Schoffelgasse, 8 - ZÜRICH - Schoffelgasse, 8

(M. 2)

von

## Gerardo Comas aus Barcelona.

Der Unterzeichnete empfiehlt sein reichhaltig assortirtes Lager

**ächter spanischer Weine.**

Billige Preise, prompte und freundliche Bedienung.

**Südf Früchte, Spirituosen, moussirende Weine.**

Verkauf en gros et en détail.

Jedermann ist höflichst eingeladen. Es empfiehlt sich hiemit bestens

Hochachtungsvoll **Gerardo Comas.**

## Touristen

empfehle ein grosses, frisches Assortiment selbstverfertigter, praktischer

**Reisetornister.**

Specialität.

**Damenkoffer, Herrenkoffer, Handkoffer,**

**Reisetaschen,** mit und ohne Einrichtung.

Umhängtaschen, Gamaschen, Feldflaschen, Trinkbecher, Plaids und Plaidriemen etc.

**LOUIS WELFER, Reiseartikel-Fabrikant,**

**Strehlgasse 3 (am Weinplatz) — Zentralhof (Fraumünsterseite)**

**ZÜRICH.**

Die

(M. 10)

## Gust. Walch'sche Export-Brauerei

Kaufbeuren (Bayern) Gegründet 1805. Kaufbeuren (Bayern)

Generaldepöt für die Schweiz:

**Zürich - Hottingen, Florstrasse 5,**

empfeilt **hochfeines Exportbier** in anerkannt reiner und gesunder Qualität in Original-Gebinden und in Flaschen zu billigsten Preisen.

Konkurrenzfähig mit jedem andern bayrischen Bier.

Von Aerzten vielseitig für Rekonvaleszenten verwendet.

Betrieb durch eigenes Braupersonal.

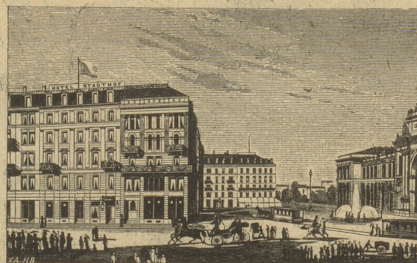
## HOTEL STADTHOF in ZÜRICH.

(Bl. 25)

Dem Bahnhof nächst gelegenes und billigstes

Hôtel II. Ranges (vis-à-vis dem Café du Nord).

Diners von Fr. 1. 50 an von 12 bis 2 Uhr; à la carte zu jeder Tageszeit. Man beliebe den Portier am Bahnhof zu rufen. Table d'hôte à Fr. 2. 50.



Keine Kiche, rale Weine, gutes Bier. Restauration zu eigener Erde. Aussers confondate mit vorzüglichem besten angereicht, aussichtsreicher Zimmer v. Fr. 1. 50 m. Service.

Es empfiehlt sich den Bekannten und einem Tit. reisenden Publikum bestens

**J. Weber, Propriétaire** (Besitzer des Café du Nord).

Zürich, 19. August 1884.

Tit.!

Mit heutigem Tage habe ich ein

## Advocaturbureau

eröffnet, und empfehle mich in Führung von Straf-, Civil- und Verwaltungsprozessen, Uebernahme von Liquidationen, Vermögensverwaltungen, Incassi, überhaupt in allen in's Rechtsfach einschlagenden Geschäften.

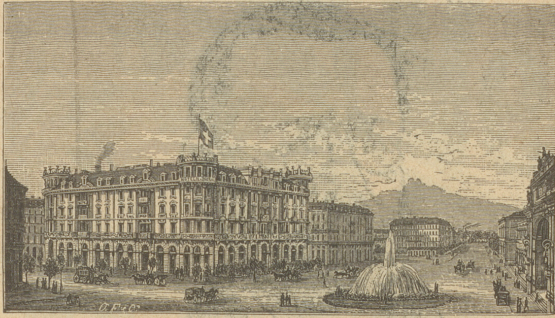
In Folge meiner Verbindungen mit Amerika bin ich auch im Falle, die Besorgung von Angelegenheiten in den Vereinigten Staaten zu übernehmen.

Hochachtungsvoll

**F. Bollier, Advokat,**

Lintheschergasse 23 (beim Bahnhof).

# Zürich Grand Hôtel National Zürich



Neues Haus I. Ranges gegenüber der Einsteighalle des Bahnhofes.

Damensalon. — Bade-Einrichtung.

**Grosse, glänzend ausgestattete Säle.**

Prächtige Aussicht. — Viele Balkons. — Appartements für Familien.

(N. 25)

**F. Michel, Propriétaire.**

## Toggenburg. Ebnat. Toggenburg. Gasthof und Pension z. Krone.

In schönster Lage, neu renovirt, schöne Zimmer, gute Betten, feine Küche und Keller. Post und Telegraph im Hause. Fuhrwerk am Bahnhofe und zur weiteren Verfügung. Herrliche Aussicht in die Alpenwelt. Sehr angenehmer Aufenthalt für Luftkuren zu machen. Günstige und sehr lohnende Gelegenheit für grössere und kleinere Bergtouren, sowie Ausflüge mit Fuhrwerk oder zu Fuss. — Preise billig bei prompter Bedienung. (O. F. 3784) [16]

**J. Gubler.**



**Grosse Preisermässigung!**

**Hyatt's Kragen und Manchetten**  
von wasserdichter Leinwand  
sind jetzt die billigsten, elegantesten  
und bequemsten.

Alle Wäschekosten erspart.  
Preis-Courant gratis und franko.

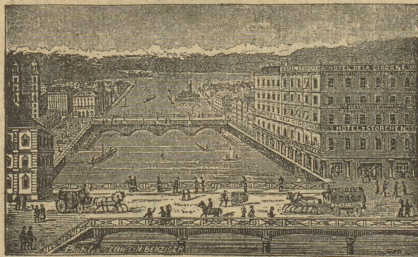
**Fabrik-Dépôt:**  
**H. Specker in Zürich,**

90 - Bahnhofstrasse - 90

Wiederverkäufer allerorts gesucht.

## Hôtel Storchen am See, Zürich

In schönster Lage im Zentrum  
der Stadt. — Mit herrlicher Aus-  
sicht auf Stadt und See.



Dans la plus belle situation au  
centre de la ville. Avec une vue  
splendide sur le lac et les Alpes.

**H. GÖLDEN**

Mässige Preise. — Omnibus zu allen Zügen.

Prix modérés. — Omnibus à tous les trains.

Table d'hôte 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Diners à prix fixe. — Restauration à la carte.

Zimmer von Fr. 2. — an, inkl. Service. (Bl. 25)

### Baths - Bahnhofstrasse - Bagni Badanstalt = Werdmühle = Les Bains

Bahnhofstrasse — Rue de la Gare

Erstes Etablissement in Zürich

**Warme Bäder, Douchen, Schwitzbäder**

Morgens 7 Uhr bis Abends 8 Uhr. — An Sonntagen bis Mittags 12 Uhr.

## Hôtel Seehof Zürich

Gasthof III. Ranges.

In bester Lage der Stadt:

**Schifflande.**

Neu restaurirt, freundliche Zimmer,  
gute Betten

empfiehlt sich dem Tit. reisenden  
Publikum bestens.

Reale Land- u. fremde Weine,  
feines Bier, gute Küche,

freundliche, zuvorkommende Bedienung.

WB. Grosse geräumige Stallungen und Remise.

Achtungsvoll

Frau Wwe. **Frey-Halder.**

## Gros et Détail. Charles Weider

Weggengasse (Bl. 25)

**ZÜRICH**

Geschäftsbesorgung, Conserves alimentaires,  
Légumes primeurs du Midi.

Envoi du Prix-courant sur commande.

### Unterleibskrankheiten

Geschlechtskrankheiten, Folgen  
von Ansteckung oder Selbst-  
schwächung etc. heilt brieflich,  
nach neuer wissenschaftlicher Me-  
thode, selbst in den veraltetsten  
Fällen **Bremicker,**

prakt. Arzt in Glarus.

Silberne Medaille Paris 1883.

Eine vorzügliche, erfrischende und  
gesunde **Limonade** wird  
augenblicklich bereitet  
durch die Pariser  
patentirte

(O. F. 426 4) [4]



**Limonaden-Pastille**

General-

Dépôt für die

Schweiz bei HH.

**D. Sprüngli & Sohn, Zürich.**

## B. Jäckle-Schneider,

(Bl. 25)

Gravir- und Prägeanstalt, mechanische Werkstätte,  
Fabrik für Gummi- und elastische Stempel.

**3 Zwingliplatz - ZÜRICH - Zwingliplatz 3**

empfiehlt sich zur Anfertigung aller in sein Fach einschlagenden Arbeiten.

Schöne Ausführung bei billigster Berechnung.

Diplom der Schweizerischen Landesausstellung 1883.

## BASEL HOTEL NATIONAL

gegenüber dem Bahnhof.

(Bl. 25)

**R. Meister-Hauser, Besitzer.**

Prämirt in vielen Ausstellungen.

Schweizerische Landesausstellung in Zürich

Diplom für vorzügliche Qualität

## Dennler's Eisenbitter

Interlaken

erfahrungsgemäss bestes Heilmittel gegen **Blutarmuth,**  
**Bleichsucht, Schwächezustände** etc. Bei **lang-**  
**samer Reconvalensenz** und **Altersschwäche** ein  
vorzügliches Stärkungsmittel für beide Geschlechter. Wird mit  
Erfolg auch bei beginnender **Diphtheritis** angewendet. Wo  
der Besuch von Winterkurorten unmöglich, leistet **Dennler's**  
**Eisenbitter** Genesenden und schwächlichen Personen treffliche  
Dienste.

Von Aerzten vielfach verordnet und bestens empfohlen.

Dépôts in allen Apotheken.

(N. 25)